

Stapelturm | Block Tower | Tour Torre impilabile | Hra Jenga | Wieża Jenga Veža Jenga | Toronyépítő játék | Denge kulesi

de Ziel des Spiels:

Den Stapelturm bunt durcheinander aufbauen. Die Spieler würfeln reihum und ziehen mit einer Hand einen Baustein in der gewürfelten Farbe an einer beliebigen Stelle aus dem Turm. Den Baustein legt der Spieler dann oben wieder auf. Wer den Turm zum Einsturz bringt, hat verloren.

en Object of the game:

Stack the tower with the colours all mixed up. On each turn, players roll the die and, using one hand only, remove one block of the colour shown on the die face. The block can be removed from any part of the tower and must then be placed on top of the tower. Whoever causes the tower to collapse loses the game.

fr But du jeu:

Construisez la tour en mélangeant toutes les couleurs. Les joueurs lancent le dé à tour de rôle. D'une seule main, chaque joueur retire de la tour une pièce de la couleur du dé, à l'endroit de son choix. Le joueur la replace ensuite au sommet de la tour. Le joueur qui fait s'effondrer la tour a perdu.

it Obiettivo del gioco:

Impilare la torre con i colori tutti mescolati. Ad ogni turno, i giocatori tirano il dado e, usando una sola mano, rimuovono un blocco del colore mostrato sulla faccia del dado. Il blocco può essere rimosso da qualsiasi parte della torre e deve essere posizionato in cima alla torre. Chi fa crollare la torre perde la partita.

cs Cíl hry:

Postavte barevnou věž. Hráči se střídají v házení kostkou a jednou rukou vytahují z věže po každém hodu jeden hrací kámen dané barvy na libovolném místě. Hráč poté položí kámen zpět na vrchol. Hráč, který shodí věž, prohrává.

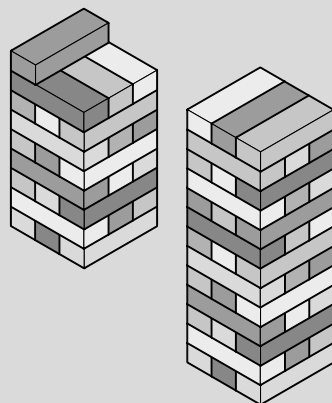
pl Cel gry:

Zbudować kolorową wieżę. Każdy z graczy po kolei rzuca kostką. Następnie posługując się tylko jedną ręką wyciąga z wieży jeden klocek w kolorze uzyskanym na kostce, a potem układa go na szczycie wieży. Grę przegrywa ten gracz, który spowoduje zapadnięcie się wieży.

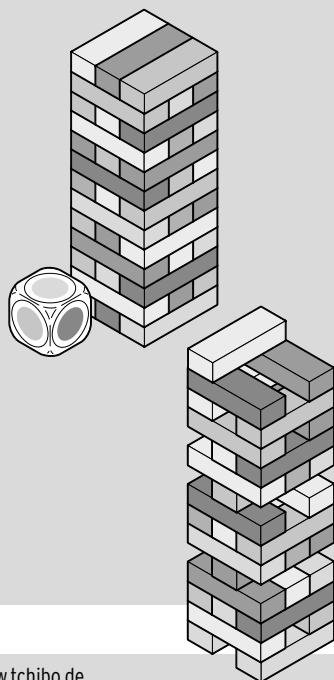
sk Cieľ hry:

Postavte farebnú vežu. Hráči sa striedajú v hádzaní kockou a po každom hode jednou rukou vyťahujú vždy jeden stavebný kameň danej farby z ľubovoľného miesta veže. Tento kameň hráč následne položí opäť hore na vežu. Prehráva ten hráč, ktorému veža pri ťahu spadne.

Aufbauen • Building the tower
Construire la tour • Construire la torre
Postavení věže • Układanie
Postawienie wieży • Felépítés • Kule kurma



Spielen • Playing
Jouer • Giocare
Hra • Gra • Hra
Játék • Oynama



hu A játék célja:

Építse fel a tornyot színesen, a hasábokat összekeverve.
A játékosok egymás után dobnak, majd egy kézzel kihúznak egy, a dobott színnek megfelelő hasábot a torony bármely részéből, amit aztán a torony tetejére helyeznek.
Akinél összedől a torony, az a vesztes.



DEUTSCH

ACHTUNG.

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

ENGLISH

CAUTION.

Not suitable for children under 36 months.
Small parts. Risk of choking/suffocation.
Keep the packaging material out of the reach of children.
It poses several risks, including the risk of suffocation!

FRANÇAIS

ATTENTION.

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Petits éléments. Risque d'étouffement!
Tenez les emballages hors de portée des enfants.
Il y a notamment risque d'étouffement!

ITALIANO

ATTENZIONE.

Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi.
Contiene piccole parti. Pericolo di soffocamento.
Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio.
Sussiste tra l'altro il pericolo di soffocamento!

ČESKY

UPOZORNĚNÍ.

Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.
Obsahuje malé části. Hrozí nebezpečí udušení.
Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

tr Oyunun amacı:

Denge kulesini karışık renklerde kurun. Oyuncular sırayla zar atar ve bir eliyle zar rengindeki bir taşı kulenin herhangi bir yerinden çekip çıkarır. Ardından oyuncu taşı tekrar üste yerleştirir. Kuleyi deviren kaybeder.

POLSKI

OSTRZEŻENIE.

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy.
Drobne elementy. Niebezpieczeństwo udławienia.
Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych.
Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

SLOVENSKY

UPOZORNENIE.

Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé diely. Nebezpečenstvo udusenía.
Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

MAGYAR

FIGYELEM.

Nem alkalmas 36 hónapos kor alatti gyermekek számára.
Apró részek. Fulladásveszély.
Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

TÜRKÇE

DİKKAT.

36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir.
Küçük parçalar nedeniyle boğulma tehlikesi.
Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
Aksi takdirde boğulma tehlikesi söz konusudur!

Artikelnummer | Product number | Référence
Code article | Číslo výrobku | Numer artykułu
Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 615 877

